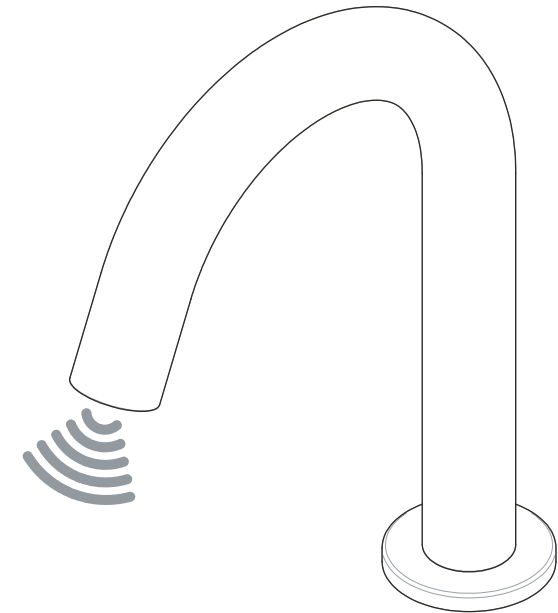


Risoluzione dei problemi

PROBLEMA	CAUSE	SOLUZIONI
Non esce acqua	La batteria è scarica	Cambiare batteria
	La fornitura d'acqua è chiusa	Aprire la fornitura d'acqua
	Sporco nel filtro	Pulire il filtro
	La pressione dell'acqua bassa	Aumentare la pressione
Niente acqua	Qualche conduttore attiva il rubinetto	Rimuovere il conduttore, premere il bottone sul box di controllo
Poca erogazione dell'acqua	La fornitura d'acqua è chiusa	Aprire la fornitura d'acqua
	Il filtro è troppo sporco	Pulire il filtro
	La pressione è troppo bassa	Aumentare la pressione
Troppa erogazione dell'acqua	Troppa pressione dell'acqua	Regolare la pressione
Ciclo breve della batteria	Batterie sbagliate	Cambiare con 4 batterie alcaline AA
La luce nel sensore non si accende	La luce è rotta	Cambiare la luce o il circuito interno
	Il circuito interno è bagnato o la linea di segnale è bagnata	Asciugare
	La batteria è scarica	Cambiare batteria
	Scarsa connessione della batteria	Cambiare la connessione della batteria

PROBLEM	CAUSE	SOLUTION
No water out	The battery is exhausted	Change battery
	Water supply cut off	Check Supply
	Dirt in the filter	Clean the filter
	Water pressure is too low	Raise the pressure
No Water	Some conductor activates the faucet	Remove the conductor, press the button on the control box
Low flow of water	Water supply is turned down	Adjust water supply
	The filter is too dirty	Clean the filter
	Water pressure is too low	Raise the pressure
Excessive water flow	Water pressure is too high	Adjust pressure
Short cycles of battery	Incorrect batteries	Change to 4 AA Alkaline batteries
The indicator light in the sensor is not turning on	The light is broken	Change the light or circuit board
	The circuit board is wet or signal line is wet	Dry out
	The battery is exhausted	Change battery
	Poor connection of battery	Change battery connection



Istruzioni d'Installazione

Canna Lavabo Top con Sensore Top Basin Spout with Sensor

IMPORTANTE: prima di iniziare, leggere attentamente queste istruzioni e conservarle per riferimento futuro. Le presenti istruzioni sono state redatte a titolo indicativo; è necessario prestare la dovuta attenzione in ogni momento. Non ci assumiamo alcuna responsabilità per eventuali problemi derivanti da un'installazione non corretta. Istruzioni prima di iniziare l'installazione. Istruzioni, la garanzia sarà considerata nulla.

Guida generale all'installazione Questa guida contiene tutte le informazioni necessarie per il montaggio della bocca di erogazione. Leggere attentamente tutte le istruzioni prima di iniziare l'installazione. L'attenzione prestata durante l'installazione garantirà una lunga durata e il corretto funzionamento del prodotto. Prima di installare il nuovo rubinetto, è essenziale eseguire un lavaggio accurato dei tubi di alimentazione per rimuovere eventuali trucioli, saldature o altre impurità. La mancata esecuzione di questa semplice procedura potrebbe causare problemi o danni al miscelatore. Se l'installazione viene eseguita da una persona non qualificata o senza seguire le istruzioni, la garanzia sarà considerata nulla.

Pulizia / Cleaning

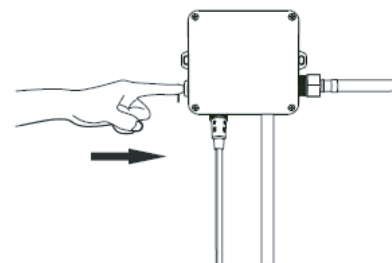
Le finiture sui nostri prodotti sono molto durature, se vengono pulite nella maniera corretta.

Bisogna pulire solo con acqua e sapone neutro, sciacquare nuovamente con dell'acqua pulita e asciugare con un panno morbido. Tutte le finiture sono vulnerabili all'attacco di sostanze acide, detergenti per la casa, disinfettanti, detergenti per dentiere, tinte per capelli che potrebbero causare danni alle superfici.

IMPORTANT: Please read these instructions carefully before you begin and retain for future reference. These instructions have been prepared for your guidance, you must exercise due care at all times. We do not accept responsibility for any problems that may occur through incorrect installation.

General installation guide This guide contains all the necessary fitting information for the tap. Please read all the instructions carefully before beginning the installation. Care taken during installation will ensure long life and trouble-free operations from the tap. Before installing the new tap, it is essential that you thoroughly flush through the supply pipes in order to remove any remaining swarf, solder or other impurities. Failure to carry out this simple procedure could cause problems or damage to the mixer. Should installation be completed by a non-qualified person, or without following the instructions, the warranty will be considered invalid.

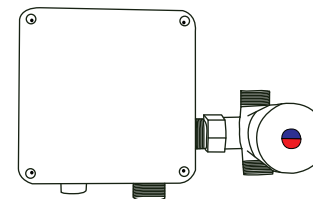
The protective finish we use on our taps is very durable, nevertheless care should be taken when cleaning them. They should be cleaned only with warm soapy water followed by rinsing with clean water and drying with a soft cloth. All finishes are vulnerable to acid attack and some strong substances such as household cleaners, disinfectants, denture cleaners, hair dyes can cause damage to the surface.



Per regolare la distanza di attivazione del sensore, premere il pulsante a lato del box per 3 secondi, fino a quando il LED inizia a lampeggiare velocemente. Mettere la mano di fronte al sensore alla distanza desiderata. Il LED resterà acceso per 3 secondi per confermare che la procedura di regolazione è stata completata correttamente.

For detection distance adjustment, press side button for 3 seconds until the LED starts blinking fast. Put the hand in front of the sensor at the desired distance. LED will turn on for 3 seconds to inform that the process has been completed successfully.

Regolazione temperatura / Temperature regulation

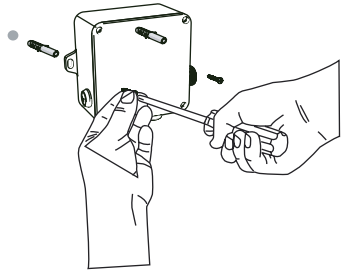


In caso di necessità di pre-impostare la temperatura, acquistare il rubinetto AKR0 da posizionare a monte dell'ingresso dell'acqua (1).

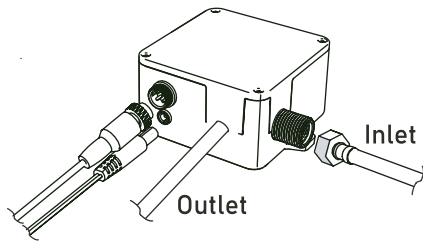
If you need to pre-set water temperature, please buy mixer AKR0, to be positioned before the water inlet (1).

Specifiche tecniche / Technical specifications

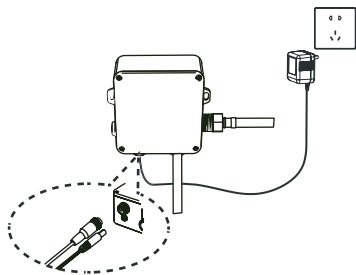
DC: 6V		AC: 230V (50 Hz / 110-120 V (60 Hz)
Pressione di utilizzo	Working pressure	1-5 Bar
Durata (cicli) Temp.	Endurance (cycles)	500.000
Max acqua calda	Max hot water	75°
Portata	Max flow rate	10,8 l/m
Attivazione sensore	Sensor activation	<1 sec.
Consumo energetico (standby)	Power consumption (standby)	AC < 4 W; DC < 0,2 mW
Consumo energetico (in funzione)	Power consumption (in use)	AC < 5 W; DC < 3 mW



Fissare a muro il box
Fix the box to the wall

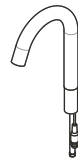
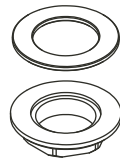
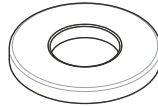
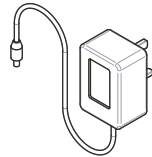
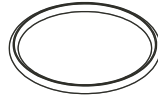
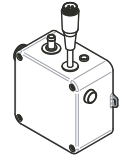


Installare i raccordi e l'ingresso dell'acqua, avendo cura di fissarli correttamente.
Install the elements and the water inlet, making sure they are secured.



Collegare il sensore dalla bocca di erogazione al box e collegare all'alimentazione.
Connect the sensor on the spout to the box and power via transformer socket.

Components

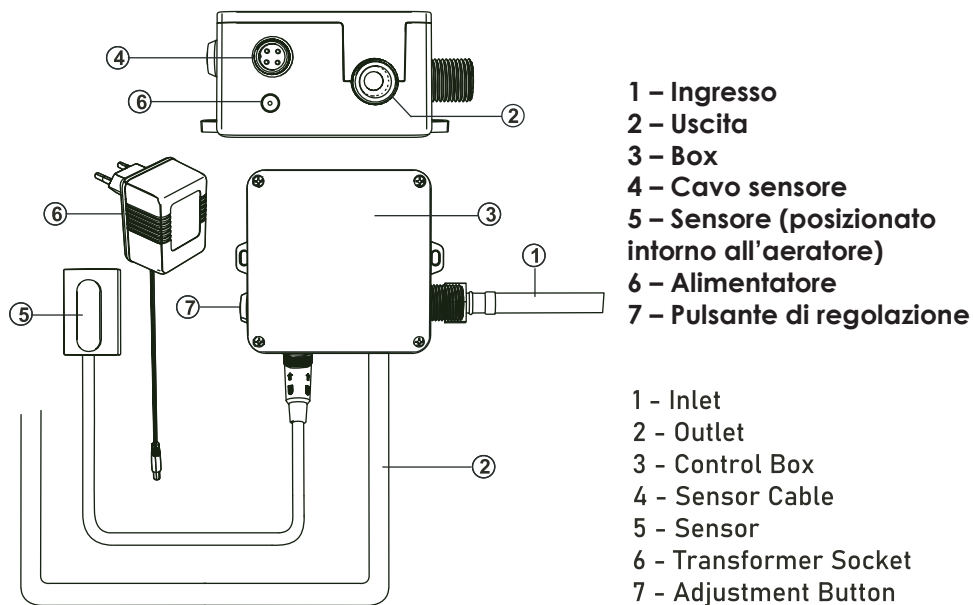
	Canna assemblata Spout Assembly		Kit di fissaggio Fixing Kit
	Basetta Base plate		Alimentatore Power supply adapter
	Guarnizione O-ring		Box di controllo Control box

Functions & Features

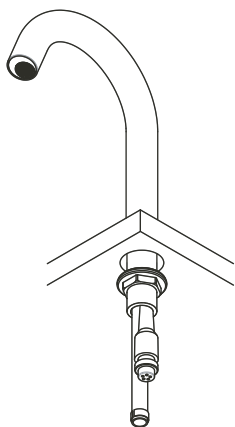
Attivazione con sensore ad infrarossi
Valvola di chiusura automatica
Aiuta a risparmiare acqua e energia
Facile da usare
Igienico (riduce il rischio di passaggio batteri)
Alimentato a batterie e a corrente
Resistente agli atti vandalici
Autoregola la distanza tra l'utente e il sensore
Il sensore offre un'esperienza più veloce e confortevole

Infrared sensor activation
Automatic shut-off valve
Helps to save water and energy
Easy to use
Hygienic (reduces risk of cross-contamination)
Powered by battery and power supply
Vandal resistant
Self-adjusts the distance between the user and the sensor
Sensor provides a faster and more comfortable experience

Schema di installazione / Connection schematics

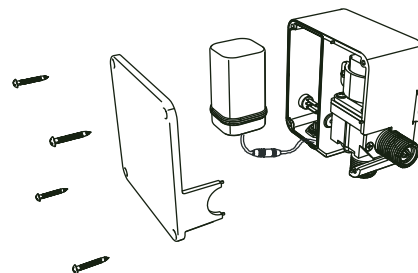


Installazione / Installation



Inserire la canna dentro il foro del piano, da sopra e bloccarla da sotto con il kit di fissaggio.

Insert spout assembly's connections from the top of the basin's hole and secure assembly from the bottom using fixing kit.



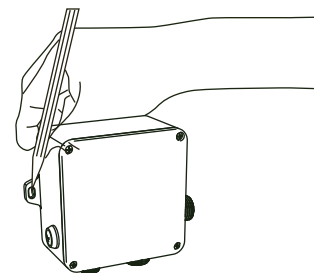
Aprire il box di controllo e rimuovere il box porta batterie.

Open control box and remove the battery.



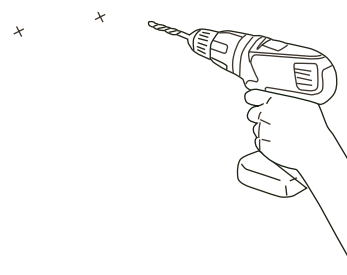
Introdurre 4 batterie alcaline AA nel box porta batterie.

Introduce the 4x AA alkaline batteries into the battery box.



Segnare la posizione dei fori con una matita.

Mark the position of the holes with a pencil.



Fare i fori nel muro nei punti segnati in precedenza.

Make the holes in the wall with the appropriate measures.